

**Poland-Mława: Natural gas**  
**OJ S 131/2021 09/07/2021**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Miasto Mława reprezentowane przez Burmistrza Miasta Mława

Postal address: ul. Stary Rynek 19

Town: Mława

NUTS code: PL921 Radomski

Postal code: 06-500

Country: Poland

Contact person: Piotr Tomaszewski

E-mail: [piotr.tomaszewski@mlawa.pl](mailto:piotr.tomaszewski@mlawa.pl)

Telephone: +48 236543382

Fax: +48 236543652

**Internet address(es):**

Main address: [www.mlawa.pl](http://www.mlawa.pl)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Zespół Placówek Oświatowych nr 3, ul. Ordona 14, przy ul. Z. Krasińskiego7, adres PZO –06-500 Mława, ul. Z. Krasińskiego 7;

Postal address: ul. Stary Rynek 19

Town: Mława

NUTS code: PL921 Radomski

Postal code: 06-500

Country: Poland

Contact person: Piotr Tomaszewski

E-mail: [piotr.tomaszewski@mlawa.pl](mailto:piotr.tomaszewski@mlawa.pl)

Telephone: +48 236543382

Fax: +48 236543652

**Internet address(es):**

Main address: [www.mlawa.pl](http://www.mlawa.pl)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Centrum Usług Wspólnych, ul. Plac 1 Maja 6, adres PZO – 06-500 Mława, ul. Plac 1 Maja 6;

Postal address: ul. Stary Rynek 19

Town: Mława

NUTS code: PL921 Radomski

Postal code: 06-500

Country: Poland

Contact person: Piotr Tomaszewski

E-mail: [piotr.tomaszewski@mlawa.pl](mailto:piotr.tomaszewski@mlawa.pl)

Telephone: +48 236543382

Fax: +48 236543652

**Internet address(es):**

Main address: [www.mlawa.pl](http://www.mlawa.pl)

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Mławie, ul. G. Narutowicza 6, adres

PZO – 06-500 Mława, ul. G. Narutowicza 6;

Postal address: ul. Stary Rynek 19

Town: Mława

NUTS code: PL921 Radomski

Postal code: 06-500

Country: Poland

Contact person: Piotr Tomaszewski

E-mail: [piotr.tomaszewski@mlawa.pl](mailto:piotr.tomaszewski@mlawa.pl)

Telephone: +48 236543382

Fax: +48 236543652

**Internet address(es):**

Main address: [www.mlawa.pl](http://www.mlawa.pl)

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Szkoła Podstawowa nr 6 z Oddziałami Integracyjnymi im. Kornela

Makuszyńskiego w Mławie, ul. Żołnierzy 80 Pułku Piechoty 5, adres PZO – 06-500 Mława, ul.

Żołnierzy 80 Pułku Piechoty 5 (3 budynki)

Postal address: ul. Stary Rynek 19

Town: Mława

NUTS code: PL921 Radomski

Postal code: 06-500

Country: Poland

Contact person: Piotr Tomaszewski

E-mail: [piotr.tomaszewski@mlawa.pl](mailto:piotr.tomaszewski@mlawa.pl)

Telephone: +48 236543382

Fax: +48 236543652

**Internet address(es):**

Main address: [www.mlawa.pl](http://www.mlawa.pl)

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Zespół Placówek Oświatowych nr 2 im. Haliny Rudnickiej w Mławie, ul.

Graniczna 39 adres PZO – 06-500 Mława, ul. Graniczna 39 (2 budynki)

Postal address: ul. Stary Rynek 19

Town: Mława

NUTS code: PL921 Radomski

Postal code: 06-500

Country: Poland

Contact person: Piotr Tomaszewski

E-mail: [piotr.tomaszewski@mlawa.pl](mailto:piotr.tomaszewski@mlawa.pl)

Telephone: +48 236543382

Fax: +48 236543652

**Internet address(es):**

Main address: [www.mlawa.pl](http://www.mlawa.pl)

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Szkoła Podstawowa NR 3 im. dra Józefa Ostaszewskiego w Mławie, ul. Henryka Pogorzelskiego 4, adres PZO – 06-500 Mława, ul. Henryka Pogorzelskiego 4;  
Postal address: ul. Stary Rynek 19  
Town: Mława  
NUTS code: PL921 Radomski  
Postal code: 06-500  
Country: Poland  
Contact person: Piotr Tomaszewski  
E-mail: [piotr.tomaszewski@mlawa.pl](mailto:piotr.tomaszewski@mlawa.pl)  
Telephone: +48 236543382  
Fax: +48 236543652  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.mlawa.pl](http://www.mlawa.pl)

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Mławie, ul. Mikołaja Kopernika 38, adres PZO – 06-500 Mława, ul. Mikołaja Kopernika 38 (3 budynki)  
Postal address: ul. Stary Rynek 19  
Town: Mława  
NUTS code: PL921 Radomski  
Postal code: 06-500  
Country: Poland  
Contact person: Piotr Tomaszewski  
E-mail: [piotr.tomaszewski@mlawa.pl](mailto:piotr.tomaszewski@mlawa.pl)  
Telephone: +48 236543382  
Fax: +48 236543652  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.mlawa.pl](http://www.mlawa.pl)

### **I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

### **I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

### **I.5. Main activity**

General public services

## **Section II: Object**

---

### **II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

Kompleksowa dostawa gazu ziemnego wysokometanowego obejmująca sprzedaż oraz dystrybucję do budynków Miasta Mława i jego jednostek organizacyjnych w okresie od dnia 1 lipca 2021 r. do dnia 30 czerwca 2023 r.  
Reference number: ORG.271.11.2021.WF

#### **II.1.2. Main CPV code**

09123000 Natural gas - BA09

### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

### **II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest: „Kompleksowa dostawa gazu ziemnego wysokometanowego obejmująca sprzedaż oraz dystrybucję do budynków Miasta Mława i jego jednostek organizacyjnych w okresie od dnia 1 lipca 2021r. do dnia 30 czerwca 2023 r.” Dostawa realizowana będzie do 18 punktów wskazanych w załączniku do postępowania. Szacunkowe zapotrzebowanie gazu ziemnego w okresie od 1 lipca 2021 r. do 30 czerwca 2023 r. wynosi 8 454,36 MWh. Wartość została podana w celu określenia wartości zamówienia, co nie odzwierciedla realnego bądź deklarowanego poboru gazu ziemnego w czasie trwania umowy i w żadnym razie nie może być podstawą jakichkolwiek roszczeń ze strony Dostawcy. Na podstawie art. 41 ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2019 r. poz. 2019 z późn. zm.) Burmistrz Miasta Mława wyznaczył do przeprowadzenia postępowania i udzielenia zamówienia w imieniu i na rzecz wszystkich podmiotów biorących w nim udział Urząd Miasta Mława (Wydział Inwestycji).

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 931 557,00 PLN

## **II.2. Description**

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

65210000 Gas distribution, 65500000 Meter reading service

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL922 Ciechanowski

Main site or place of performance: Miasto Mława

### **II.2.4. Description of the procurement**

1.1. Przedmiotem zamówienia jest: „Kompleksowa dostawa gazu ziemnego wysokometanowego obejmująca sprzedaż oraz dystrybucję do budynków Miasta Mława i jego jednostek organizacyjnych w okresie od dnia 1 lipca 2021r. do dnia 30 czerwca 2023 r.”

1.2. Kompleksowa dostawa gazu ziemnego wysokometanowego realizowana będzie do wskazanych w OPZ 18 punktów.

1.3. Przedmiotem postępowania jest kompleksowa dostawa gazu ziemnego wysokometanowego do budynków Miasta Mława i jego jednostek organizacyjnych wskazanych w Załączniku nr 4 do SWZ (numery punktów poboru, nazwy odbiorców, adresy PZO, grupy taryfowe u obecnego sprzedawcy oraz suma zamówionych ilości paliwa gazowego – powyższa suma ma jedynie charakter informacyjny i nie stanowi dla Zamawiającego zobowiązania do odbioru wyliczonych ilości gazu).

1.4. Na podstawie art. 41 ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2019 r. poz. 2019 z późn. zm.) Burmistrz Miasta Mława wyznaczył do przeprowadzenia postępowania i udzielenia zamówienia w imieniu i na rzecz wszystkich podmiotów biorących w nim udział Urząd Miasta Mława (Wydział Inwestycji). Wykaz Zamawiających (oznaczenie grup poboru, adresy PZO, grupy taryfowe, orientacyjne zestawienie zapotrzebowania na gaz) biorących udział w zamówieniu wspólnym zawiera Załącznik nr 4 do SWZ.

1.5. Dostawca dostarczy odpowiednie faktury VAT, wystawione (dla poszczególnych punktów odbioru gazu) na Miasto Mława. Każda faktura zakupowa powinna być prawidłowo

wystawiona na Miasto Mława jako na nabywcę, a nie na urząd ją obsługujący, czy też na jej jednostkę lub zakład budżetowy.

Nabywca: Miasto Mława, 06-500 Mława, ul. Stary Rynek 19, NIP: 5691760034, REGON: 130377830, Odbiorca: Urząd Miasta Mława (kilka adresów odbioru gazu) i poszczególna Jednostka Organizacyjna oraz jej adres (zgodnie z załącznikiem nr 4 do SIWZ - jednostki organizacyjne posiadają również kilka adresów odbioru gazu).

1.6. Kompleksowa dostawa gazu ziemnego będzie odbywać się na podstawie umowy zawierającej postanowienia umowy sprzedaży i umowy o świadczenie usług przesyłania lub dystrybucji gazu (umowa kompleksowa) i będzie wykonywana zgodnie z przepisami ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne (Dz.U. z 2020 r. poz. 833 z późn.zm.), Kodeksu cywilnego (Dz.U. z 2020 r. poz. 1740 z póź. zm.) oraz przepisami wykonawczymi wydanymi na ich podstawie.

1.7. Szacunkowe zapotrzebowanie gazu ziemnego 8 454,36 MWh.

1.5. Dostawca dostarczy odpowiednie faktury VAT, wystawione (dla poszczególnych punktów odbioru gazu) na Miasto Mława. Każda faktura zakupowa powinna być prawidłowo wystawiona na Miasto Mława jako na nabywcę, a nie na urząd ją obsługujący, czy też na jej jednostkę lub zakład budżetowy.

Nabywca: Miasto Mława, 06-500 Mława, ul. Stary Rynek 19, NIP: 5691760034, REGON: 130377830

Odbiorca: Urząd Miasta Mława (kilka adresów odbioru gazu) i poszczególna jednostka organizacyjna oraz jej adres (zgodnie z załącznikiem nr 4 do SIWZ – jednostki organizacyjne posiadają również kilka adresów odbioru gazu).

1.6. Kompleksowa dostawa gazu ziemnego będzie odbywać się na podstawie umowy zawierającej postanowienia umowy sprzedaży i umowy o świadczenie usług przesyłania lub dystrybucji gazu (umowa kompleksowa) i będzie wykonywana zgodnie z przepisami ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne (Dz.U. z 2020 r. poz. 833 z późn.zm.), Kodeksu cywilnego (Dz.U. z 2020 r. poz. 1740 z póź. zm.) oraz przepisami wykonawczymi wydanymi na ich podstawie.

1.7. Szacunkowe zapotrzebowanie gazu ziemnego w okresie od 1 lipca 2021 r. do 30 czerwca 2023 r. wynosi 8 454,36 MWh. Powyższa wartość jest szacunkowa, została podana w celu określenia wartości zamówienia, co nie odzwierciedla realnego bądź deklarowanego poboru gazu ziemnego w czasie trwania umowy i w żadnym razie nie może być podstawą jakichkolwiek roszczeń ze strony dostawcy. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmniejszenia lub zwiększenia ilości gazu.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Zamawiający zastosował dwa kryteria udzielenia zamówienia: cena – 60 % i termin płatności faktury – 40 %.

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2021/S 072-182850](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

#### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** ORG.271.11.2021.WF

**Title:**

Kompleksowa dostawa gazu ziemnego wysokometanowego obejmująca sprzedaż oraz dystrybucję do budynków Miasta Mława i jego jednostek organizacyjnych w okresie od dnia 1 lipca 2021 r. do dnia 30 czerwca 2023 r.

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

30/06/2021

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: PGNiG Obrót Detaliczny Sp. z o.o.

Postal address: ul. Jana Kazimierza 3

Town: Warszawa

NUTS code: PL922 Ciechanowski

Postal code: 01-248

Country: Poland

E-mail: [alicja.borgula@pgnig.pl](mailto:alicja.borgula@pgnig.pl)

Internet address: <https://pgnig.pl/>

The contractor is an SME: no

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 931 557,00 PLN

Lowest offer: 1 646 315,37 PLN / Highest offer: 1 913 220,33 PLN taken into consideration

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. W toku postępowania o udzielenie zamówienia przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w ustawie Pzp – odwołanie do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, wnoszone w sposób i w terminach określonych w ustawie Pzp. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp
2. Odwołanie wnosi się zgodnie z treścią art. 515 Pzp.
3. Na orzeczenie Izby stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Ustawa Prawo zamówień publicznych

Town: Warszawa

Country: Poland

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

06/07/2021